

HOF VAN JUSTITIE

ARREST VAN HET HOF

van 5 december 1985

in zaak 124/83 (verzoek om een prejudiciële beslissing van het Østre Landsret): Direktoratet for Markedsordningerne tegen SA Nicolas Corman et Fils (¹)

(Gemeenschappelijke ordening der landbouwmarkten — voor verwerking bestemde boter — niet-conform gebruik — aansprakelijkheid van koper)

(85/C 338/12)

(Procestaal: Deens)

(Voorlopige vertaling; de definitieve tekst verschijnt in de Jurisprudentie van het Hof)

In zaak 124/83, betreffende een verzoek aan het Hof krachtens artikel 177 EEG-Verdrag van het Østre Landsret in het aldaar aanhangig geding tussen Direktoratet for Markedsordningerne, te Kopenhagen, en SA Nicolas Corman & Fils, te Brussel, om een prejudiciële beslissing over de uitlegging van enkele bepalingen van Verordening (EEG) nr. 232/75 van de Commissie van 30 januari 1975 inzake de verkoop tegen verlaagde prijs van boter bestemd voor de vervaardiging van banketbakkerswerk en consumptie-ijs (PB nr. L 24 van 31. 1. 1975, blz. 45), heeft het Hof, samengesteld als volgt: A. J. Mackenzie Stuart, president, U. Everling, K. Bahlmann en R. Joliet, kamerpresidenten; G. Bosco, T. Koopmans, O. Due, Y. Galmot en C. Kakouris, rechters; advocaat-generaal: P. VerLoren van Themaat, griffier: H. A. Rühl, hoofd-administrateur, op 5 december 1985 een arrest gewezen waarvan het dictum luidt als volgt:

1. De koper van boter, die zich heeft verbonden tot nakoming van de voorwaarden genoemd in artikel 6, lid 1, sub c), van Verordening (EEG) nr. 232/75 van de Commissie, is niet van zijn verplichtingen bevrijd wegens het enkele feit dat de verwerkingswaarborg op grond van een controle-exemplaar als bedoeld in artikel 10, lid 2, van de verordening is vrijgegeven.

Ter bevrijding van zijn verplichtingen kan de koper zich noch beroepen op het ontbreken van controle door de douane-instanties, noch op de vroegere praktijk van de administratie; deze omstandigheden leveren geen overmacht op in de zin van artikel 18, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 232/75.

2. Ingeval de tegen verlaagde prijs verkochte boter niet in overeenstemming met Verordening (EEG) nr. 232/75 is gebruikt, zijn de Lid-Staten ook na vrijgifte van de waarborg verplicht te eisen dat de koper het verschil tussen de betaalde verlaagde prijs en de marktprijs betaalt.

3. Het feit dat de waarborg is vrijgegeven, staat niet op grond van het beginsel van de rechtszekerheid in de weg aan een vordering tegen de koper wegens niet-nakoming van zijn verplichtingen.
4. Wanneer de vrijgifte van de waarborg het gevolg is van een fout in de inhoud van het controledocument, staat het aan de betrokken nationale autoriteiten om het bewijs van die fout te leveren; met name dienen zij aan te tonen dat de boter niet overeenkomstig zijn bestemming is gebruikt.

BESCHIKKING VAN HET HOF

(Tweede Kamer)

van 28 november 1985 in zaak 19/85: A. Grégoire-Foulon tegen Europees Parlement (¹)

(Ambtenaren — beslissing onnodig — ontvankelijkheid)

(85/C 338/13)

(Procestaal: Frans)

(Voorlopige vertaling; de definitieve tekst verschijnt in de Jurisprudentie van het Hof)

In zaak 19/85, A. Grégoire-Foulon, ambtenaar van het Europees Parlement, wonende te Bertrange, vertegenwoordigd door F. Entringer, advocaat te Luxemburg, domicilie gekozen hebbende te Luxemburg te diens kantore, Rue du Palais de Justice 2, tegen Europees Parlement (gemachtigden: H.-J. Opitz en M. Peter, bijgestaan door A. Bonn, advocaat te Luxemburg), betreffende een beroep tot nietigverklaring van het besluit van het door het Parlement ingestelde raadgevend bevorderingscomité om verzoeker niet te plaatsen op de lijst van de ambtenaren die in 1984 voor bevordering in aanmerking komen, heeft het Hof (Tweede Kamer), samengesteld als volgt: K. Bahlmann, kamerpresident, O. Due en F. Schockweiler, rechters; advocaat-generaal: M. Darmon, griffier: P. Heim, op 28 november 1985 een beschikking gegeven waarvan het dictum luidt als volgt:

1. Er behoeft niet te worden beslist op de conclusies van het verzoek.
2. De conclusies van de repliek worden niet-ontvankelijk verklaard.
3. Zaak 19/85 wordt doorgehaald in het register van het Hof.
4. De kosten komen ten laste van het Europees Parlement.

(¹) PB nr. C 50 van 22. 2. 1985.

(¹) PB nr. C 204 vom 30. 7. 1983.